



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 14. januar 2020
(OR. en)

14883/1/19
REV 1
PV CONS 67
TRANS 574
TELECOM 379
ENER 536

UDKAST TIL PROTOKOL
RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION
(transport, telekommunikation og energi)
2., 3. og 4. december 2019

INDHOLD

Side

1.	Vedtagelse af dagsordenen	4
----	---------------------------------	---

TRANSPORT

Lovgivningsmæssige forhandlinger

2.	Forordning om jernbanepassagerers rettigheder og forpligtelser	4
3.	Mobilitetspakke III	4
	Forordning om forenkling af foranstaltninger til gennemførelse af det transeuropæiske transportnet (TEN-T)	

Ikkelovgivningsmæssige aktiviteter

4.	Digitale transporttjenester for mennesker: de næste skridt med henblik på bæredygtige europæiske løsninger	5
----	--	---

Lovgivningsmæssige forhandlinger

5.	Mobilitetspakke I	5
	Direktiv om ændring af direktiv 1999/62/EF om eurovignetten (vejafgiftsdirektivet)	

Ikkelovgivningsmæssige aktiviteter

6.	Fremtiden for det fælles europæiske luftrum	5
----	---	---

Eventuelt

7.	a)	Aktuelle lovgivningsforslag	6
	b)	Tredje globale ministerkonference om trafikssikkerhed (den 19.-20. februar 2020 i Stockholm)	6
	c)	Det kommende formandskabs arbejdsprogram	6
	d)	Eksisterende små fartøjer til sejlads på indre vandveje i forbindelse med overgangsbestemmelserne om tekniske forskrifter for fartøjer til sejlads på indre vandveje	6

TELEKOMMUNIKATION

Lovgivningsmæssige forhandlinger

8.	Forordning om e-databeskyttelse	6
----	---------------------------------------	---

Ikkellovgivningsmæssige aktiviteter

9. EU som knudepunkt for etisk databrug 7
10. Konklusioner om betydningen af 5G for den europæiske økonomi og behovet for at mindske sikkerhedsrisiciene i forbindelse med 5G..... 7

Eventuelt

11. a) Aktuelle lovgivningsforslag 7
- b) Dataøkonomikonference (den 25.-26. november 2019 i Helsingfors)..... 8
- c) Konference om digital forvaltning (den 22. oktober 2019 i Helsingfors)..... 8
- d) Det kommende formandskabs arbejdsprogram..... 8
12. Godkendelse af A-punkter 8
- Ikkellovgivningsmæssig liste

ENERGI

Ikkellovgivningsmæssige aktiviteter

13. Intelligent sektorintegration: fremme af ren energi 8
14. Opfølgning af meddelelsen om udkastene til nationale energi- og klimaplaner, "Fælles gennemførelse af energiunionen og klimaindsatsen" 9
15. Den nye Kommissions energipolitiske prioriteter 9

Eventuelt

16. a) Trilaterale gasforhandlinger og vinterudsigter for gasforsyningssikkerheden..... 9
- b) Aktuelt lovgivningsforslag 9
- c) Seneste udvikling inden for eksterne forbindelser på energiområdet 10
- d) Orientering om konferencen om SET-planen 10
- e) Det kommende formandskabs arbejdsprogram..... 10
- f) Næste skridt vedrørende gennemførelsen af henstillinger om nuklear sikkerhed anført i EU-peerevalueringsrapporten om de hviderussiske kernekraftværkstresstest 10
- g) Nylige tyrkiske ulovlige aktiviteter i Middelhavet 10

- BILAG – erklæringer til optagelse i Rådets protokol 11

1. Vedtagelse af dagsordenen

Rådet vedtog dagsordenen i 14395/19.

Under "Eventuelt" blev punkt 7, litra d), tilføjet efter anmodning fra den nederlandske delegation, punkt 16, litra f), efter anmodning fra den litauiske delegation og punkt 16, litra g), efter anmodning fra den græske delegation.

TRANSPORT

Lovgivningsmæssige forhandlinger

(Offentlig forhandling i henhold til artikel 16, stk. 8, i traktaten om Den Europæiske Union)

Landtransport

2. Forordning om jernbanepassagerers rettigheder og forpligtelser



14047/19 + COR 1
12442/17 + ADD 1

Generel indstilling ⁽¹⁾

Rådet nåede til enighed om den generelle indstilling vedrørende jernbanepassagerers rettigheder, jf. bilaget til 14047/19 + COR 1.

Horisontale spørgsmål

3. Mobilitetspakke III



14401/19
+ ADD 1 REV 1
9075/18

Forordning om forenkling af foranstaltninger til gennemførelse af det transeuropæiske transportnet (TEN-T)
Generel indstilling ⁽¹⁾

Rådet nåede til enighed om en generel indstilling til forslaget om forenkling af foranstaltninger til fremme af gennemførelsen af det transeuropæiske transportnet, jf. 14401/19 + ADD 1 REV 1. Tyskland fremsatte en erklæring, jf. bilaget.

Ikkelovgivningsmæssige aktiviteter

Horisontale spørgsmål

4. **Digitale transporttjenester for mennesker: de næste skridt med henblik på bæredygtige europæiske løsninger**  14063/19
Orienterende debat

Rådet havde en orienterende debat om digitale transporttjenester for mennesker: de næste skridt med henblik på bæredygtige europæiske løsninger.

Lovgivningsmæssige forhandlinger

(Offentlig forhandling i henhold til artikel 16, stk. 8, i traktaten om Den Europæiske Union)

Landtransport

5. **Mobilitetspakke I**  14383/19
Direktiv om ændring af direktiv 1999/62/EF om eurovignetten (vejafgiftsdirektivet) 9672/17 + ADD 1
Generel indstilling ⁽¹⁾

Rådet kunne ikke nå til enighed om en generel indstilling vedrørende direktivet om ændring af direktiv 1999/62/EF om eurovignetten.

Ikkelovgivningsmæssige aktiviteter

Luftfart

6. **Fremtiden for det fælles europæiske luftrum**  13782/19
Orienterende debat

Rådet havde en orienterende debat om fremtiden for det fælles europæiske luftrum. Rådet opfordrede Kommissionen til at give detaljerede oplysninger om, hvor der kan være behov for at ajourføre udkastet til lovgivningsteksten SES2+, så Rådets forberedende organer i givet fald kan foretage tilpasninger og gøre fremskridt med sagen. Rådet anmodede også Kommissionen om i videst muligt omfang at give detaljerede baggrundsoplysninger og -materiale for at begrunde sine forslag og analysere deres potentielle fordele og konsekvenser.

Eventuelt

7. a) **Aktuelle lovgivningsforslag**
(offentlig forhandling i henhold til artikel 16, stk. 8, i traktaten om Den Europæiske Union)

**Direktiv om afskaffelse af sæsonbestemte
tidsomstillinger**

 12118/18

Orientering ved formandskabet

Rådet noterede sig formandskabets orientering om direktivet om afskaffelse af sæsonbestemte tidsomstillinger.

- b) **Tredje globale ministerkonference om trafiksikkerhed
(den 19.-20. februar 2020 i Stockholm)**  14039/19
Orientering ved den svenske delegation

Rådet noterede sig orienteringen fra den svenske delegation.

- c) Det kommende formandskabs arbejdsprogram 14472/19
Orientering ved den kroatisk delegation

- d) Eksisterende små fartøjer til sejlads på indre vandveje i 14686/19
forbindelse med overgangsbestemmelserne om tekniske
forskrifter for fartøjer til sejlads på indre vandveje
Orientering ved den nederlandske delegation

SAMLINGEN TIRSDAG DEN 3. DECEMBER 2019

TELEKOMMUNIKATION

Lovgivningsmæssige forhandlinger

(Offentlig forhandling i henhold til artikel 16, stk. 8, i traktaten om Den Europæiske Union)

8. **Forordning om e-databeskyttelse**  14447/19
Situationsrapport 5358/17

Rådet noterede sig formandskabets situationsrapport.

Ikke-lovgivningsmæssige aktiviteter

9. EU som knudepunkt for etisk databrug

 14070/19

Orienterende debat

Rådet drøftede vejen frem for den europæiske dataøkonomi baseret på forslaget om at positionere Den Europæiske Union som knudepunkt for etisk databrug. Blandt de drøftede spørgsmål var, hvordan man kan fremme udveksling af data mellem virksomheder, og hvordan man kan sikre menneskecentrering, privatliv og sikkerhed for at skabe tillid til dataøkonomien. Udvekslingen var en værdifuld rettesnor for EU's videre arbejde på dette område.

10. Konklusioner om betydningen af 5G for den europæiske økonomi og behovet for at mindske sikkerhedsrisiciene i forbindelse med 5G

 14368/19

Vedtagelse

Rådet vedtog konklusionerne i 14368/19.

Rådet agtede at anlægge en omfattende risikobaseret tilgang til sikkerhed i forbindelse med 5G-net, idet det understregede, at der også bør tages hensyn til ikke-tekniske forhold, når en leverandørs risikoprofil opstilles. Netkomponenter, der er kritiske for den nationale sikkerhed, bør kun komme fra pålidelige parter.

Eventuelt

11. a) Aktuelt lovgivningsforslag

(offentlig forhandling i henhold til artikel 16, stk. 8, i traktaten om Den Europæiske Union)

Forordning om oprettelse af det europæiske kompetencecenter for cybersikkerhed og netværket af koordinationscentre

  12104/18

Orientering ved formandskabet

Rådet noterede sig formandskabets orientering.

- b) **Dataøkonomikonference** 14353/19
(den 25.-26. november 2019 i Helsingfors)
Orientering ved formandskabet

Rådet noterede sig formandskabets orientering.
- c) **Konference om digital forvaltning** 14377/19
(den 22. oktober 2019 i Helsingfors)
Orientering ved formandskabet

Rådet noterede sig formandskabets orientering.
- d) Det kommende formandskabs arbejdsprogram 14281/19
Orientering ved den kroatisk delegation

SAMLINGEN ONSDAG DEN 4. DECEMBER 2019

12. Godkendelse af A-punkter

Ikkellovgivningsmæssig liste 14421/19

Rådet godkendte A-punkterne i 14421/19, herunder de COR- og REV-dokumenter, der var forelagt til vedtagelse.

ENERGI

Ikkellovgivningsmæssige aktiviteter

13. **Intelligent sektorintegration: fremme af ren energi** 13854/19
Orienterende debat

Rådet havde en **orienterende debat** om sektorintegration baseret på et oplæg og spørgsmål fra formandskabet. Ministrene benyttede lejligheden til at understrege deres respektive prioriteter og opfordrede Kommissionen til først at vurdere gennemførelsen af den nuværende ramme.

14. **Opfølgning af meddelelsen om udkastene til nationale energi- og klimaplaner, "Fælles gennemførelse af energiunionen og klimaindsatsen"**
Udveksling af synspunkter

 14062/19
10251/19

Ministrene havde en **udveksling af synspunkter** på grundlag af et oplæg fra formandskabet med fokus på den for lave opfyldelse i forhold til ambitionsniveauet for medlemsstaternes planlagte bidrag i deres nationale energi- og klimaplaner for at nå EU's 2030-mål for energieffektivitet og vedvarende energi. De resterende for lave opfyldelser i forhold til ambitionsniveauet er mulige, navnlig hvad angår energieffektivitetsmålet.

15. **Den nye Kommissions energipolitiske prioriteter**
Udveksling af synspunkter

 14060/19

Kommissær Kadri Simson redegjorde for den nye Kommissions energipolitiske prioriteter: mennesker, planeten og partnere. Ministrene hilste disse prioriteter velkommen og fremførte deres synspunkter om betydningen af forskellige energipolitikker og -tiltag. Udvekslingen var en værdifuld rettesnor for Kommissionens videre arbejde med udarbejdelse af lovgivningsmæssige og ikkelovgivningsmæssige initiativer.

Eventuelt

16. a) Trilaterale gasforhandlinger og vinterudsigter for gasforsynings sikkerheden
Orientering ved Kommissionen

14227/19

b) **Aktuelt lovgivningsforslag**
(offentlig forhandling i henhold til artikel 16, stk. 8, i traktaten om Den Europæiske Union)

Forordning om mærkning af dæk
Orientering ved formandskabet

  14495/19
9185/18 + ADD 1

Formandskabet orienterede Rådet om status og de næste skridt. Det mindede navnlig om: 1) at der var blevet opnået foreløbig politisk enighed med Europa-Parlamentet om denne sag på det sidste trepartsmøde den 13. november, 2) at ITRE den 4. december om formiddagen godkendte ovennævnte politiske enighed, og 3) at vedtagelsesprocessen vil være afsluttet inden for nogle måneder. Rådet noterede sig formandskabets orientering.

- c) **Seneste udvikling inden for eksterne forbindelser på energiområdet** [2] 14235/19
Orientering ved Kommissionen
- Kommissionen understregede betydningen af den europæiske grønne pagts eksterne dimension. Kommissionen vil aktivt fremme omstillingen til ren energi i internationale fora som IEA og ministerforummet om ren energi samt gennem bilaterale aftalememoranda med tredjelande. Rådet noterede sig Kommissionens orientering.
- d) **Orientering om konferencen om SET-planen (den 13.-15. november 2019 i Helsingfors)** [2] 14228/19
Orientering ved formandskabet
13. årlige konference om SET-planen, som blev afholdt af Kommissionen og det finske formandskab, fandt sted den 13.-15. november 2019 i Helsingfors. Konferencen fokuserede på forskning og innovation i energisektoren for at styrke Europas industrielle førerposition. Rådet noterede sig formandskabets orientering.
- e) **Det kommende formandskabs arbejdsprogram** 14236/19
Orientering ved den kroatisk delegation
- f) **Næste skridt vedrørende gennemførelsen af henstillinger om nuklear sikkerhed anført i EU-peerevalueringsrapporten om de hviderussiske kernekraftværkstresstest** 14761/19
Orientering ved den litauiske delegation
- g) **Nylige tyrkiske ulovlige aktiviteter i Middelhavet**
Orientering ved den græske delegation



Førstebehandling



Punkt på grundlag af et forslag fra Kommissionen



Offentlig debat foreslået af formandskabet (artikel 8, stk. 2, i Rådets forretningsorden)

Erklæringer til de lovgivningsmæssige B-punkter i 14395/19

Ad B-punkt 3: **Mobilitetspakke III**
 Forordning om forenkling af foranstaltninger til gennemførelse af det
 transeuropæiske transportnet (TEN-T)
 Generel indstilling

ERKLÆRING FRA FORBUNDSREPUBLIKKEN TYSKLAND

"Tyskland antager, at bestemmelserne til fremme af sagsbehandlingen af det foreliggende forslag kun sigter på at regulere behandlingstiden og den formelle tilrettelæggelse af de relevante procedurer og ikke berører de materielle kriterier, som har oprindelse i kravene i den materielle ret.

Tyskland antager navnlig, at den grundlæggende fireårige frist for gennemførelse af tilladelsesprocedurerne i artikel 6, stk. 1, i udkastet til generel indstilling hverken i forbindelse med gennemførelsen af direktivet i national lovgivning eller anvendelsen af national lovgivning i overensstemmelse med direktivet forudsætter eller kan anvendes til at retfærdiggøre nogen materiel begrænsning af omfanget af vurdering med hensyn til miljøbeskyttelseskrav eller nogen lempelse af kriterierne for at foretage en sådan vurdering, når der træffes en godkendelsesafgørelse."
